

**A Verwaltungsgerichtshof (Ausztria) által 2013. május 24-én benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelem — T-Mobile Austria GmbH kontra Telekom-Control-Kommission**

(C-282/13. sz. ügy)

(2013/C 260/35)

*Az eljárás nyelve: német*

**A kérdést előterjesztő bíróság**

Verwaltungsgerichtshof

**Az alapeljárás felei**

Felperes: T-Mobile Austria GmbH

Alperes hatóság: Telekom-Control-Kommission

*Egyéb érdekelt:* Hutchison 3 G Austria Holdings GmbH, Hutchinson 3G Austria GmbH, Orange Austria Telecommunication GmbH, Stubai SCA, Orange Belgium SA, A1 Telekom Austria AG

*További fél:* Bundesministerin für Verkehr, Innovation und Technologie

**Az előzetes döntéshozatalra előterjesztett kérdés**

Úgy kell-e értelmezni az elektronikus hírközlő hálózatok és elektronikus hírközlési szolgáltatások közös keretszabályozásáról szóló, 2002. március 7-i 2002/21/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv („Keretirányelv”) <sup>(1)</sup> 4. és 9b. cikkét és az elektronikus hírközlő hálózatok és az elektronikus hírközlési szolgáltatások engedélyezéséről szóló, 2002. március 7-i 2002/20/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv („Engedélyezési irányelv”) <sup>(2)</sup> 5. cikkének (6) bekezdését, hogy e rendelkezések az engedélyezési irányelv 5. cikkének (6) bekezdése szerinti nemzeti eljárásban a keretirányelv 4. cikkének (1) bekezdése értelmében vett érintetti jogállást biztosítanak valamely versenytársnak?

<sup>(1)</sup> A 2009/140/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvvel (HL L 337., 37. o.) módosított irányelv (HL L 108., 33. o.; magyar nyelvű kiadás 13. fejezet, 29. kötet, 349. o.).

<sup>(2)</sup> A 2009/140/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvvel (HL L 337., 37. o.) módosított irányelv (HL L 108., 21. o.; magyar nyelvű kiadás 13. fejezet, 29. kötet, 337. o.).

**A Finanzgericht München (Németország) által 2013. május 29-én benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelem — Data I/O GmbH kontra Hauptzollamt München**

(C-297/13. sz. ügy)

(2013/C 260/36)

*Az eljárás nyelve: német*

**A kérdést előterjesztő bíróság**

Finanzgericht München

**Az alapeljárás felei**

Felperes: Data I/O GmbH

Alperes: Hauptzollamt München

**Az előzetes döntéshozatalra előterjesztett kérdések**

Úgy kell-e értelmezni a XVI. áruosztályhoz <sup>(1)</sup> fűzött megjegyzés 2. pontjának a) alpontját, hogy a Kombinált Nomenklátúra (a továbbiakban: KN) 8473 vtsz. szerinti alkatrészkénti besorolás feltételeinek is megfelelő, és a KN 84. áruosztály másik vtsz.-a szerinti, vagy a KN 85. áruosztály valamely vtsz.-a szerinti önálló árukénti besorolás feltételeinek is megfelelő árut azért kell a másik vtsz. alá sorolni, mert a 8473 vtsz. nem részesíthető előnyben a 84. áruosztály másik vtsz.-aihoz és a 85. áruosztály vtsz.-aihoz képest?

<sup>(1)</sup> A 2001. augusztus 6-i 2031/2001/EK bizottsági rendelettel (HL L 279., 1. o.), a 2002. augusztus 1-jei 1832/2002/EK bizottsági rendelettel (HL L 290., 1. o.), a 2003. szeptember 11-i 1789/2003/EK bizottsági rendelettel (HL L 281., 1. o.), valamint a 2004. szeptember 7-i 1810/2004/EK bizottsági rendelettel (HL L 327., 1. o.) módosított, a vám- és a statisztikai nomenklatúráról, valamint a Közös Vámtarifáról szóló, 1987. július 23-i 2658/87/EGK tanácsi rendelet (HL L 256., 1. o.; magyar nyelvű kiadás 2. fejezet, 2. kötet, 382. o.).

**A Bundesgerichtshof (Németország) által 2013. június 6-án benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelem — Novo Nordisk Pharma GmbH kontra Corinna Silber**

(C-310/13. sz. ügy)

(2013/C 260/37)

*Az eljárás nyelve: német*

**A kérdést előterjesztő bíróság**

Bundesgerichtshof

**Az alapeljárás felei**

Alperes és felülvizsgálati kérelmet előterjesztő fél: Novo Nordisk Pharma GmbH

Felperes és ellenérdekű fél a felülvizsgálati eljárásban: Corinna Silber

**Az előzetes döntéshozatalra előterjesztett kérdés**

Úgy kell-e értelmezni a 85/374/EGK irányelv <sup>(1)</sup> 13. cikkét, hogy ez az irányelv általában nem érinti a gyógyszerkészítmények terén fennálló német felelősségi szabályokat mint „különös felelősségi rendelkezéseket”, és ennek következményeként tovább fejlődhet a gyógyszerkészítmények jogára vonatkozó nemzeti felelősségi rendszer, vagy úgy kell-e értelmezni a szabályozást, hogy nem lehet bővíteni az irányelv kihirdetésének időpontjában (1985. július 30-án) fennálló, a gyógyszerkészítmények jogára vonatkozó felelősségi tényállásokat?

<sup>(1)</sup> A hibás termékekért való felelősségre vonatkozó tagállami törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezések közelítéséről szóló, 1985. július 25-i 85/374/EGK tanácsi irányelv (HL L 210., 29. o.; magyar nyelvű kiadás 15. fejezet, 1. kötet, 257. o.).